

## Jean-Baptiste André Godin à monsieur Mouton, 5 [septembre 1849]

Auteur·e : Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888)

### Les folios

En passant la souris sur une vignette, le titre de l'image apparaît.

2 Fichier(s)

### Les relations du document

#### Collection Correspondant.e.s

[Mouton \[Le Havre\]](#) est cité(e) dans cette lettre  
[Mouton \[Le Havre\]](#) est destinataire de cette lettre

[Afficher la visualisation des relations de la notice.](#)

### Informations sur le document source

CoteFG 15 (2)

Collation2 p. (375, 376)

Nature du documentCopie manuscrite

Lieu de conservationBibliothèque centrale du Conservatoire national des arts et métiers, Paris

### Citer cette page

Godin, Jean-Baptiste André (1817-1888), Jean-Baptiste André Godin à monsieur Mouton, 5 [septembre 1849], Équipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle) consulté le 14/12/2025 sur la plate-forme EMAN :

<https://eman-archives.org/FamiliLettres/items/show/27058>

### Informations sur l'édition numérique

ÉditeurÉquipe du projet FamiliLettres (Familistère de Guise - CNAM) & Projet EMAN (UMR Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne Nouvelle)

Droits Familistère de Guise et Bibliothèque centrale du CNAM ; projet EMAN (Thalim, CNRS-ENS-Sorbonne nouvelle). Licence Creative Commons Attribution - Partage à l'Identique 3.0 (CC BY-SA 3.0 FR).

## Présentation

Auteur·e [Godin, Jean-Baptiste André \(1817-1888\)](#)

Date de rédaction [5 septembre 1849](#)

Lieu de rédaction Guise (Aisne)

Destinataire [Mouton \[Le Havre\]](#)

Lieu de destination Le Havre (Seine-Maritime)

## Description

Résumé Godin répond à la demande de Mouton le 3 septembre 1849 d'une remise de prix plus importante que celle accordée : il serait facile d'accorder une remise plus importante en élevant ses prix de 10 ou 15 %, aussi la remise proposée de 6 % doit-elle être considérée comme une faveur ; Godin consent toutefois, pour faciliter le commencement de leurs relations d'affaires, à ajouter à la commande de Mouton une cuisinière qu'il ne paiera qu'après l'avoir vendue. Godin ajoute que Mouton pourra régler les factures deux mois après la date d'expédition et il précise que le transport jusqu'à Paris coûte 4 F les 100 kg.

## Mots-clés

[Appareils de cuisson](#), [Distribution des produits](#), [Finances d'entreprise](#), [Fonderies et manufactures "Godin"](#)

Personnes citées [Mouton \[Le Havre\]](#)

Lieux cités [Le Havre \(Seine-Maritime\)](#)

## Informations biographiques sur les correspondant·es et les personnes citées

Nom Mouton [Le Havre]

Genre Homme

Pays d'origine Inconnu

Activité Commerce

Biographie Commerçant au Havre (Seine-Maritime) au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle.

---

Nom Mouton [Le Havre]

Genre Homme

Pays d'origine Inconnu

Activité Commerce

Biographie Commerçant au Havre (Seine-Maritime) au milieu du XIX<sup>e</sup> siècle.

Notice créée par [Équipe du projet FamiliLettres](#) Notice créée le 29/06/2022

Dernière modification le 26/04/2023

---

18 Juillet

compte je ne accorderais remise de 4% dans le cas ou vous me le réglerez complètement au 2% à terme.

Pièce  
3<sup>me</sup> 3

Madame et M. Bricin-Brecasseau et fils

j'ai bien reçu votre lettre du 21 juillet dont j'ai retiré fr 134.95 sur havor au 28 juillet votre compte en est vendu

les 2 avis<sup>res</sup> demandées par cette lettre vont pu partir le messager étant donc chargé je les ferai mettre sur sa voiture a son prochain départ

le moment de la vente approche et les quelques objets que je m'assure demandés ne peuvent qu'en donner lieu a une remise particulière néanmoins je consentirai sur la première expédition que je vais vous faire a vous accorder 3% sur règlement au comptempruntant les objets que je vous ai expédiés comme échantillons

constamment a vos ordres je vous prie d'agréer mes sincères salutations

L'Amour

Monsieur Mouton

5

je m'empresse de répondre a votre honnête datée n° 3<sup>e</sup> où que je reçois a l'instant je vous ai dit dans ma précédente que me serait faite de faire une remise plus importante sur mes produits je n'accorde qu'à coté les objets a 10 ou 15% plus bas que mes tarifs. Vous verrez donc considérer la remise de 6% comme une véritable faveur mais pour vous prouver le moins que j'ai dentière en relation d'affaire avec vous sans pourvoir consentir a clore la vente je vous propose de joindre a votre demande une aviseuse de 1 mois ou 1.90 cent

dont vous ne me faitz le paement  
que pris que vous en aurez fait la  
vente. je suppose que cette libération  
de pris qui est celle que vous me  
avez assuré pas demandez pas et pourtant  
~~et cest au moins de 100 francs~~ il y ait l'objet d'une vente  
considérable au barême. si elles étaient conservées  
il est bien entendu qu'il vous sera  
loisible de me payer mes frais que le  
mois de date de l'expédition.

Le transport jusqu'à Paris sera de  
10 francs <sup>à</sup> l'obj.

je suis dans l'attente de vos ordres  
et vous prie d'agréer mon très  
Monsieur, harlaut

Hormonville 7<sup>me</sup> Janvier <sup>1844</sup>  
4<sup>me</sup> 6<sup>me</sup> J'ai l'honneur <sup>de vous donner</sup> d'avoir avis que j'ai expédié le 1<sup>er</sup>  
d'octobre la 1<sup>re</sup> que j'ai en l'avantage de vendre  
à M. votre frère elle doit être maintenant chez  
M. B. Latiere au chausson je desire vivement  
que la vente de ce objet vous engage à commencer  
avec moi des relations d'affaires que je ferai tous  
mes efforts pour vous rendre satisfaisantes

Orléans

7

je vous ai expédié le 1<sup>er</sup> courant  
les échantillons que vous m'avez engagé  
à vous mettre en dépôt sauf pour  
vous à missé au paement de la  
1<sup>me</sup> partie <sup>du</sup> apres que vous en aurez fait la  
vente. je vous en avoue à <sup>l'inclus</sup> de faire  
ce délivrant à fevrier suivant mon  
accuse réception

quelques prospectus ont été mis dans  
l'emballage

agréer aff m &